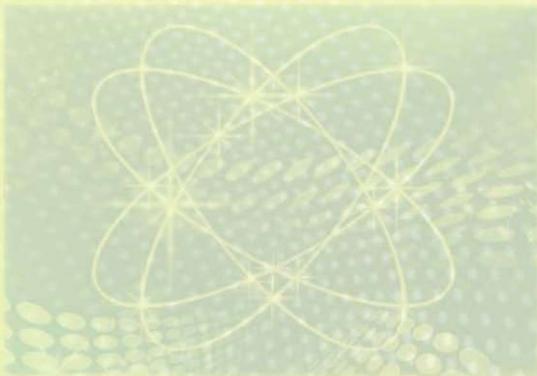


世界经典童话故事全集

官员商人的故事

周 治 主编



辽海出版社

世界经典童话故事全集

官员商人的故事

周 治 主编

辽海出版社

责任编辑：于文海 陈晓玉 孙德军

图书在版编目 (CIP) 数据

世界经典童话故事全集/周治主编. —沈阳：辽海出版社，2009. 6

(学好玩好开心系列丛书 一生必读经典)

ISBN 978-7-5451-0432-5

I . 世… II . 周… III . 童话—作品集—世界
IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 084361 号

世界经典童话故事全集

官员商人的故事

| | | | |
|------|------------------------|------|-------------------|
| 出 版： | 辽海出版社 | 地 址： | 沈阳市和平区十一纬路 25 号 |
| 印 刷： | 河北省三河市延凤印装厂 | 装 帧： | 翟俊峰 |
| 开 本： | 850×1168mm 1/32 | 经 销： | 全国各地新华书店 |
| 版 次： | 2009 年 6 月第 1 版 | 印 张： | 60 字数：1100 千字 |
| 书 号： | ISBN 978-7-5451-0432-5 | 印 次： | 2009 年 6 月第 1 次印刷 |
| | | 定 价： | 298.00 元（全 10 册） |

如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。



目 录

| | |
|--------------|------|
| 恶霸主教的下场 | (1) |
| 亚历山大主教的愿望 | (4) |
| 游牧民法官 | (23) |
| 樵夫、商人和法官 | (27) |
| 一个贵族和他的女儿们 | (31) |
| 商人佩尔的女婿 | (35) |
| 本领高强的四兄弟 | (46) |
| 傻冒从商 | (56) |
| 卖灰商巴纳西 | (59) |
| 宰相与卖蚕豆的人 | (72) |
| 亚历山大省长和窃贼的故事 | (78) |



官 员 商 人 的 故 事



目 录

| | |
|------------|-------|
| 戴丽兰母女跻身官场记 | (82) |
| 法官的妻子 | (160) |
| 买赃卖赃者 | (168) |
| 皇叔与黑奴 | (172) |



官
员
商
人
的
故
事



恶霸主教的下场

安徒生

丹麦靠近大海的地方有一个叫波尔格龙的地区。这个地区的宗教事务都由当地的主教负责管理。

身为主教是很有权势的，波尔格龙主教的权势更大得惊人。然而，尽管这样，他并不满足。他的权力欲仍在不断地膨胀，他想让所有的人都俯首称臣。这个霸道的主教名叫奥拉夫·格格布。

每当海上有渔船或商船遭遇风暴，遇险在波尔格龙搁浅的时候，主教都会不失时机地趁火打劫，指使人带着武器、火把到船上洗劫人家的财物。他甚至残忍地杀害船上所有的人，然后造成触礁遇难的假象蒙蔽世人。

人们都知道国王富有，可是波尔格龙的财富不但比国王还多，而且势力比国王还要大，心比强盗还要黑。他甚至不放过他的族亲。

主教有一位族亲很富有。后来，这位族亲



官员
商人
的
故
事



去世了，他的妻子成了一位寡妇，她有一个儿子。儿子从小被送到国外学习，多年杳无音讯，只有寡妇一个人孤单单地生活着。

主教为了侵吞这位族亲的财产，派人送信给罗马的教皇，说了寡妇许多坏话。要求教皇做主将寡妇的财产没收。教皇听信了主教的谎言，下令将寡妇从教会中驱逐出去。可怜的寡妇一下子变得一贫如洗。

寡妇绝望地带着仆人离开家园，逃难来到法国。一天，寡妇遇到一个威武的骑士，骑士看到寡妇悲痛的样子，问道：

“你们遇到了什么麻烦吗？告诉我，也许我能帮助你们。”

寡妇哭诉了自己的遭遇。骑士竟放声大哭起来，原来，骑士正是寡妇多年失去音讯的儿子，他们抱头痛哭。

寡妇的儿子叫演斯·格洛布，他听了母亲的讲述，气愤得要去法庭控告主教，母亲摇摇头，说：

“孩子，有教堂给他撑腰，法庭是不会为我们做主的。”

演斯·格洛布愤恨难平，他在地上走来走





去。终于，他坚定地表示：

“没问题，我会惩治他的！”

为了更有把握，演斯·格洛布给自己的一位朋友写了一封信，请他在圣诞节前夜到波尔格龙的卫得堡教堂来。演斯·格洛布知道主教要在那时到教堂去做祈祷。

演斯·格洛布的朋友收到信后，立即带领一些人上路。不想，他们乘坐的渡船在海上遇到了强大的风暴，风暴掀起巨大的海浪，渡船无法向岸上靠拢。不得已，他们只好跳下船只，在海水中奋力前进，一些人被海水卷走了。挣扎着登上海岸的只有演斯·格洛布的朋友和他的两位随从。

圣诞节的夜晚，卫得堡教堂灯火通明。演斯·格洛布的朋友和两位随从到达教堂门前时，演斯·格洛布从里面迎了出来。原来，他已经把主教和他的武士们全部结果了。

大家一块儿走进教堂，只见在祭台上的烛光映照下，被砍掉头颅的主教和他的武士们横躺竖卧地倒在血泊中——这就是恶霸主教的应得下场！





亚历山大主教的愿望

豪 夫

阿里·巴努是亚历山大的主教，也是一个性情古怪的人。他长得英俊威严，头上裹着一条珍贵的羊毛头巾；额头上皱起深皱纹，好像新犁过的地，但上面撒满阴郁；穿着鲜艳的衣服，束着一条价值五十匹骆驼的华贵腰带，总是锁着眉头，垂着眼帘。每天清晨，他穿过城里的街道，去教堂给信徒们讲《古兰经》。这是当主教的职责。他缓慢地迈着庄严的步伐，每走五步就摸摸自己那又长又黑的胡子，好像满腹忧郁。他每次走过时，街上的人都会站住脚，望着他的背影，议论纷纷。

官
员
商
人
的
故
事

一个说：“这真是一位英俊而威严的美男子！”

另一个附和说：“也有钱。他不是在伊斯坦布尔港有一座宫殿吗？他不是还有农庄和田地、数千头牲畜和许多奴隶吗？”



“确实如此，”第三个跟着说，“最近从伊斯坦布尔来了一个鞍翅人，是受先知保佑的大君亲自派来的。他告诉我们说，我们的主教很受外交大臣、禁军司令和每一个人的尊敬，甚至苏丹陛下也很看重他呢！”

“的确，”第四个人大声说，“他很幸运，飞黄腾达，是个贵人。不过……不过……你们知道我说的是什么意思！”

“知道，知道！”其他的人插嘴说，“这是真的，他肩上的担子不轻啊，我们才不愿意和他交换呢。他的确是个有钱的贵人，但是，但是……”

阿里·巴努在亚历山大最美丽的广场上有一幢豪华大楼，大楼前面有一片宽敞的平台，四周是大理石围墙，围墙外是茂密的棕榈树林。傍晚，他常坐在大门外棕榈树下抽水烟。十二个衣着华丽的奴隶站立在旁边，与他保持一段表示尊敬的距离，随时听候吩咐。奴隶们各有分工：一个手里捧着槟榔，另一个为他撑遮阳伞，第三个托着装满名酒的纯金酒杯，第四个拿着一把孔羽扇，驱赶主人附近的苍蝇，第五





个手捧好几卷经书，为他朗读，其他的是歌手，抱着各种管弦乐器，需要时为他奏乐，供他消遣。

不过，所有人都是白费力气。他既不要求奏乐，也不要求唱歌，既不想听先哲们的箴言和诗赋，也不想饮酒，嚼槟榔。打孔翎扇更是徒劳，因为主人根本不注意身边嗡嗡飞舞的苍蝇。

过路的人往往停步观赏，羡慕地注视着这所宏伟的房子、穿着华丽的奴隶和各种舒适的陈设。但当他们看见主教非常严肃、郁闷地坐在棕榈树下，目不转睛地盯着从水烟袋上升起的淡蓝色烟雾的时候，他们就摇头说：“这个有钱有势的人真是太可怜了。他虽然有万贯家财，却比一个一无所有的穷光蛋还可怜。因为他不会享福，先知没有赋予他这种才智。”

所有经过的人都如此嘲讽他，然后幸灾乐祸地走开了。

一天傍晚，主教又一次坐在大门外面的棕榈树下，沉浸在极其的孤寂之中，悲哀、寂寞地抽着水烟袋。这时，几个年青人站在离他不





远的地方，看着他暗自发笑。

“真是的，”一个说，“这个阿里·巴努，他是一个十足的白痴。我要是有他这么多钱财，天天要过得痛痛快快，欢欢喜喜。我要把朋友们都请到一起来大吃大喝，让这座富丽堂皇的大厅充满欢声笑语。”

“很不错的主意，要是能够这样，倒也不坏。”另一个附和道，“不过如果这样长时期吃喝，即使是受到先知保佑的苏丹，也会坐吃山空的。我要是他的话，每天晚上也会坐在这个美丽的广场上的棕榈树下，但我不会让奴隶们站在一边，要让奴隶们唱歌奏乐，要舞蹈家翩翩起舞，表演各种各样的精彩节目。我还要拿出派头来抽水烟，喝琼浆玉液，像巴格达国王一样享受一切。”

“我可不会那样做，”第三个青年是个作家，他说，“这位主教是个有学问、有智慧的人，这是真的。他讲古兰经的时候，引用各种富有哲理的诗文，充分显示出博学多才。你们看到捧书的那个奴隶了吗？那可都是些极其珍贵的经书，我情愿拿我的财产去换它们。可是他呀，





坐在那里抽烟，让书完全闲着。我要是主教阿里·巴努的话，就一定要叫那个家伙给我朗读，一直读完所有的经卷，要么就读到深更半夜，而且要读到我睡着为止。”

“哈哈……”第四个是一个旅行家，笑过之后，他说，“你们知道我怎么安排吗？吃喝玩乐，听经卷，我可不干这些。我要是有了钱，就将生活安排得特别潇洒。他有最好的马匹和骆驼，有大量的金钱。我要是他的话就出去旅行，行遍世界，甚至走到莫斯科人、法克兰人那里去。在我看来，看世上的美景才是最大的享受。如果我是那个人的话，我就这么做。”



“青年时代是美好的时代，这个年龄是快活的年龄，”站在他们旁边，听完他们谈话，一位外貌平平常常的老人说，“不过，我认为，青年人也是无知的，说起来口若悬河，夸夸其谈，做起来却不知如何下手。”

“你说这话是什么意思，老头儿？”青年们很生气地问道，“您为什么要横加干涉呢？”

“一个人如果比别人懂得多，就应该纠正别人的错误。这是先知的意思，”老人回答，“主



教在先知的保佑下，有这么多财富，这是事实。而且只要他心里想要什么，就会得到什么。其原因就是，他保持着严肃和悲伤。以为他原本就是这样的吗？不是。在十年前，我就认识他。那时的他，活泼健壮，生活愉快，善于享受。他那时有一个儿子，这孩子不仅长得漂亮而且聪明好学。凡是看见他的模样、听到他的言谈的人，都羡慕主教有这么个宝贝。他才十岁，学问就与一个十八岁的人差不多了。”

“他那个孩子怎么就死了呢？主教太可怜了！”那个青年作家惊叫道。

“假如这个孩子是回到先知的家里，那倒是值得慰藉的，那里比亚历山大可要舒服得多了。但是，注定要经历的事情，是无法逃脱的。那时，法兰克人像饿狼一样向这里猛扑过来，对我们开战。他们攻占了亚历山大，从那里长驱直入，把马梅卢克军打得落花流水。主教是个聪明人，懂得忍耐并与他们周旋。可能是他们贪图他的财宝，也可能是他私藏他的本教弟兄。具体原因我也没有弄明白。反正有一天他们是闯进了他的家，指责他用武器、马匹和食品秘





密支持马梅卢克军。不管他如何辩护，都没有用处。在榨取钱财方面，法兰克人是一个粗暴而残忍的民族。他们把他那个名叫凯拉姆的年幼儿子作为人质抓到他们的兵营，他为救儿子给他们送去了许多金钱，他们却不放他走，还要他拿出更多的财物。突然，有一天，法兰克人接到命令，这命令可能是他们的总督下达的，也可能是别的什么人发布的。这道命令要他们乘船撤退。在亚历山大无人知晓的情况下，他们突然撤到公海。而可怜的小凯拉姆——主教的儿子也被带走了。从此，再也没有听到他的消息。”



“啊，可怜的人啊，安拉给了他多么大的打击！”年轻人异口同声地叫喊，同情地看了看那位主教。

“更不幸的是，由于儿子的下落不明，他心爱的妻子伤心过度而死。他买了一条船，配置了设施，说服了住在下面井边的一位法兰克医生，一起驶往法兰克斯坦，去寻找失踪的儿子。他们登上船，在海上航行了很长时间，才到达那些异教徒的国家。但是，据说那里刚刚发生



过骇人听闻的事件。那些人杀害了苏丹和总督，穷人和富人互相残杀，全国一片混乱。他们找遍每个城市，但都没有发现小凯拉姆的踪影，也没有人知道他的消息。无奈之下，他们只好返回亚历山大。从那时开始，主教就开始现在这样的生活了。他为儿子而悲伤，这是情理之中的事。当他吃饭喝茶的时候，怎能不会想起，我可怜的凯拉姆现在是不是饿了，渴了？当他根据自己的职位和身份披上豪华的头巾，穿上节日盛装的时候，怎能不会想起，儿子是如何度日的呢？当他周围站满歌手、舞伎和朗诵者，站满了奴隶的时候，怎能不想起，他的儿子是否正在法兰克独裁者面前，按照命令跳舞奏乐？使他最痛苦的是，他那可怜的小凯拉姆正生活在异教徒中间，异教徒肯定会让你背叛自己的信仰，如果真是这样他想在天国拥抱他也不可能了！

“因此，他对自己的奴隶非常温和，给穷人以大量施舍，他认为，安拉会让他如愿以偿的，也会感动法兰克统治者的。那时，他们就会温和地对待他的儿子了。每逢他儿子被劫持那天，





一生必读的经典

YI SHENG BI DU DE JING DIAN

他都释放十二名奴隶。”

“我也听说过些，”作家接着说，“不过，奴隶们的故事说得很离奇。至于他的儿子，从没有人提及。所有人都认为他是个古怪的人，特别爱听别人讲故事。他每年都要让奴隶们举行讲故事比赛，讲得最好的就被释放。”

“不要去听别人的胡扯，”老人说，“情况就是我刚才所说的那样。我对这些事了如指掌。可能是他在这些痛苦的日子里，想使自己快乐一下，便叫人给他讲故事。但是他释放奴隶是出于儿子的缘故。夜凉了，我必须赶路了。愿你们平安无事。年轻人，以后要更好地了解善良的主教！”



年轻人感谢老人给他们提供的消息，回头又看了看那悲伤的主教，便沿街而走，一边走，一边说道：“我可不想当主教阿里·巴努。”

没过多久的一天早晨。在做祷告的时候，那几个年轻人在街上又相遇了。年轻人想起了那个老人和他所讲的故事。他们都很同情主教，便朝他的房子看了看。他们发现那里一切都装饰得极其华丽，不禁大吃一惊。屋顶上金碧辉